

中国历史故事总集

# 资治通鉴

故事

插图本

下

生僻字注音注释

青少版





K0

14-下

中国历史故事冠集

K0  
14-下

# 资治通鉴故事

—青少版—

①  
下

内蒙古人民出版社



责任编辑:王月林

封面设计:毛 雨

## 中国历史故事总集

资治通鉴故事

陈 晓 编著

内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街 20 号)

北京市飞达印刷厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张:50 字数:801 千

2000 年 1 月第一版 2003 年 11 月第 2 次印刷

印数:10001—13000 册

ISBN7-204-05024-X/K·359

定价:59.60 元(上下)



## 石勒称帝

石虎攻打前赵河东地区，刘曜帝率大军抵抗，打败石虎后，赵王石勒率军援救，采纳了徐光的意见，石勒率军从隐秘小路兼程赶到洛阳。石勒的军队从几个方面夹击敌人，打得敌军大败，活捉刘曜。次年九月石虎大败前赵军队，抓获前赵太子刘熙等将军、郡王、公卿，石勒即帝位。

晋咸和三年（公元328年），后赵中山公石虎率领四万军队，入侵前赵的河东地区，前赵皇帝刘曜亲自统帅大军抵抗，打败了石虎军队，并且一直追击到洛阳。

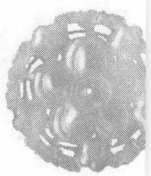
十一月，后赵王石勒想亲自率领大军援救洛阳。幕僚程遐等人极力劝谏。石勒大怒，手按佩剑吓叱程遐等人，让他们出去。

于是石勒把记室参军徐光召来，对他说：“刘曜凭借一场战斗的胜利，包围了洛阳，并且筑垒自守，庸人心里都说他锋芒不可抵挡。

“刘曜带领十万甲士，攻打一座城池，费了一百天的时间都没有攻下，军队疲惫，士兵怠惰，用我军初战的锐气来攻击，一仗就可以将他擒获。”

“如果洛阳失守，刘曜必定会进攻冀州，由黄河以北席卷而来，那我的大事也就完了。程遐等人不想让我去，你认为怎么样？”

徐光回答说：“刘曜乘着高捷的势头，不但不能进逼襄国，而且还据守金墉，由此可见他不会有作为。凭着大王您的威武计谋进攻他，他一定是望风而逃。平定天下，就在





如今这一战，机会不能错过。”

石勒命令石堪、石聪和豫州刺史桃豹等人各自率领现有士兵在荥阳会合，又命令石虎进军占据石门。石勒自己率领步兵、骑兵四万人赶赴金墉。

**【精彩原文】** 勒为徐光曰：“曜盛兵成皋关，上策也；阻洛水，其次也；坐守洛阳，此成擒耳。”

石勒对徐光说：“刘曜如果在成皋关驻扎大军，这是上策；在洛水设营牵制，就稍微差了一点；如果坐守洛阳，那就会被我擒获。”

十二月初一，后赵各军在成皋会合，有步兵六万人，骑兵二万七千人。石勒见前赵没有士兵守卫，大为喜悦，用手指着天，随后又拍着额头，说：“这是天意！”于是命令士兵脱下重甲，嘴里咬着木棍以防发出声音，从隐秘的小路日夜兼程，从巩县和訾县之间穿出。

刘曜只顾与宠臣饮酒赌博，不爱惜士兵。听说石勒已经渡河，这才商议增强荥阳的防守力量，在黄马关拒守。

刘曜听说石勒亲率大军，脸色都变了，让军队解除对金墉的围困，在洛水西面布阵，有士兵十多万，南北绵延十多里。

石勒远远地望见，更加高兴，对身边的人说：“可以祝贺我了。”然后率领步兵、骑兵四万人进入洛阳城。

初五，石虎带领步兵三万人从城北向西，进攻前赵中军。石堪、石聪等各自带领精锐骑兵八千人从城西向北，进攻前赵的前锋，在西阳门展开激战。石勒亲自穿上盔甲，从阊阖门出



城，夹击敌军。

刘曜已经准备作战，还喝了几斗酒。等到要出发的时候，又喝了一斗多酒。到了西阳门，指挥军阵向平坦处移动。石堪乘机进攻，前赵军队全线溃败。

刘曜酒醉，糊里糊涂地往后逃跑，战马摔下石渠，把刘曜摔在冰上，受伤十几处，有三处伤及内脏，结果被石堪擒获。

石勒于是大败前赵军队。下令说：“我想抓的人现已被擒。”他命令将士让他们投降归命。

十一日，石勒班师回京，让石虎的儿子、征东将军石邃带兵护送刘曜。刘曜伤势严重，坐着马车，让医师李永和他同车。

二十五日，回到襄国，让刘曜居住在永丰小城，给他姬妾服侍他，派重兵把守。又让刘岳、刘震等子侄辈男女穿上华贵的服装拜见刘曜。

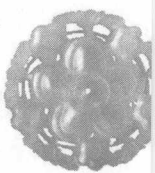
刘曜说：“我以为你们早就化为灰土了，石王仁厚，竟然宽宥你们一直到今天！我杀死石佗，比起他来惭愧多了。今天的灾祸，是我应得的。”于是留下他们宴饮了一整天，才让他们离去。

石勒让刘曜给太子刘熙写信，谕令他赶快归降，刘曜却只让刘熙和各位大臣“匡扶国家，不要为我改变心意”。石勒看到信以后，就把刘曜杀了。

刘熙听说刘曜被擒，非常恐惧，就和南阳王刘胤商量，想往西退守秦州。尚书胡勋劝说。刘胤发怒，认为是打击士气，把他斩首。

于是率领文武百官逃到上郭，关中大乱。将军蒋英、辛恕率领几十万士兵据守长安，派出使者向后赵请求归降，后赵派石生率领洛阳的士兵前往。

次年九月，石虎在义渠大败前赵军队，然后乘胜追击，攻



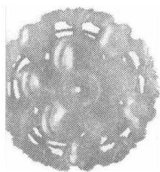


破上郭，擒获前赵太子刘熙、南阳王刘胤及其将军、郡王、公卿、校尉以下三千多人，全部诛杀。

晋咸和五年（公元 330 年），后赵群臣坚持请求后赵王石勒称皇帝名号。九月，石勒即帝位，大赦天下，改年号为建平。

都已经兵临阵前了，刘曜还不断饮酒，对自己的行为不能节制到一定程度了，这样的君主要不亡国岂不怪事？

问题：为什么石勒见前赵没有卫兵说这是天意？石勒为什么让刘曜的妻妾照顾他，让他的子侄去见他？







## 李寿建汉

成汉君主李期骄纵暴虐，汉王李寿威名远扬，他怕自己不能免祸，听取龚壮的建议夺取成都自立为帝。

成汉君主幽公李期越来越骄纵暴虐，到处杀人，还吞没被杀的人的财物和妻女，因此大臣们都惶恐不安。

汉王李寿一向职高位重，威名远扬。李寿害怕自己也不能免祸，每逢入京朝见，总是假造边境告急文书推辞不去。

当初，巴西处士龚壮的父亲、叔父都是被李特杀死的，李寿屡次礼数周到地征召他为官，龚壮都不应征。



**【精彩原文】**寿密问壮以自安之策。壮曰：“巴属之民本皆晋臣，节下若能发兵西取成都，称藩于晋，谁不争为节下奋臂前驱者？如此则福流子孙，名垂不朽，岂徒脱今日之祸而已！”

现在，龚壮却前去拜见李寿，李寿悄悄地问龚壮自保的方法，龚壮说：“巴蜀的民众本来都是晋朝的臣民，您如果能够发兵夺取成都，向晋朝称臣，谁不争着为您挥舞兵器向前冲





呢？这样福泽便可延续到子孙，名垂不朽，不只是摆脱今天的祸患啊！”

李寿觉得他说得有道理，就与长史罗恒、解思明秘密谋划，想要进攻成都。

李期对此事略有所闻，多次派许涪到李寿的镇所观察动静，又杀害了李寿的养弟安北将军李攸。

李寿于是伪造妹夫任调的来信，说李期将要攻取李寿，李寿的部众都相信了。于是李寿率领步兵、骑兵一万多人由涪县出发，偷袭成都，并许愿把城中的财物奖赏给部众。

李期一点防备也没有。李寿的世子李势任翊军校尉，打开城门迎接李寿，于是攻克成了都，在宫门前驻军。李期派侍中犒劳李寿。

李寿称李越、景骞、田褒、姚华、许涪以及李遐、李西等人心怀不轨，把他们全都抓起来杀掉。李寿又假称奉太后任氏旨意，将李期废黜为邛都县公，幽禁起来。

任调和司马蔡兴、侍中李艳等人劝李寿自己称皇帝。

李寿让人占筮，占筮的人说：“可以当几年的天子。”

任调高兴地说：“能当一天就满足了，何况几年呢。”

解思明说：“几年的天子，怎么比得上百世诸侯呢？”

李寿说：“朝闻道，夕死可矣。”

于是即帝位，改国号为汉，实行大赦，改年号为汉兴。

李寿用安车、束帛征召龚壮任太师，龚壮誓死也不答应，李寿赠送的礼物，也一概没有接受。

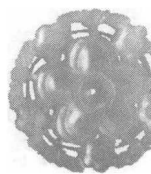
李寿改立宗庙，追尊父亲李驤为献皇帝，母亲咎氏为皇太后。立妃子阎氏为皇后，世子李势为皇太子。又把旧宗庙改为大成庙，各种制度也更改了许多。

李寿攻下成都把李期的亲属及左膀右臂全杀了，又假太后旨意把李期废了。占筮的人说可以当几年天子，李寿说朝闻



道，夕死可矣。就自立为帝。

问题：李寿为什么发兵攻打成都？李寿为什么自立为帝？





## 前秦暴君苻生

前秦的君主苻生，性情暴烈、残忍，他继位以后，变着法子屠杀大臣，弄得大臣人人自危，不敢说话。后来他想杀苻竖兄弟，苻竖把苻生杀了，自立为秦天王。

前秦淮南王苻生小的时候瞎了一只眼睛，性情暴烈。

苻洪对他父亲苻健说：“这个小孩狂暴悖逆，应该尽早除掉他，不然，一定会弄得家破人亡。”苻健就想把苻生杀了。

苻健的弟弟苻雄劝他，说：“孩子长大以后自然就会改变性情，你怎么这么不耐烦呢？”

苻生长大后，能举千斤重的东西，空手与猛兽搏斗，跑起来追得上奔跑的马，击剑刺刀骑马射箭各种武艺，都是举世无双的。

景明帝苻健因为谶文中有“三羊五眼”字样，就立苻生为太子。晋永和十一年（公元355年），六月十五日，苻健去世，太子苻生继位。

即位没多久，后妃、公卿以下的官员还有侍奉的奴仆，被杀掉的总共有五百多人，被截断小腿、折断肋骨、锯断脖子、剖开孕妇肚子的，比比皆是。

有一天，苻生在太极殿宴请群臣，让尚书令辛牢做酒监。正喝到兴头上，苻生气地说：“怎么不劝他们喝酒，还有坐着的？”说着就拉开弓箭射死了辛牢。群臣十分害怕，都不敢不喝醉，全都趴着躺着，连帽子都掉下来了，苻生这才高兴。

次年三月，苻生调集三辅的百姓去修建渭水桥，金紫光禄大夫程肱劝谏，认为这样做妨碍农耕，被苻生杀了。



四月，长安刮起一场大风，屋瓦被掀掉，树也被连根拔起。前秦王宫中一片恐慌，有人说敌兵要来了，因此大白天也关着宫门，一直持续了五天才平息。前秦国主苻生追究那个宣称敌兵要来的人，把他的心挖了出来。

左光禄大夫强平劝谏说：“天降灾祸，陛下应该安抚百姓，祭祀神灵，减轻刑罚，推崇德行，才可顺应天意啊。”苻生听后大怒，凿开他的头顶，把他杀了。

苻生晚上吃了太多枣子，第二天早晨不舒服，就召来太医令程延诊断。程延说：“陛下没什么病，只是枣吃多了。”苻生发怒说：“你又不是圣人，怎么知道我吃枣了？”于是就把程延杀了。

苻生梦见大鱼吃蒲草，长安城里也有歌谣说：“东海大鱼化为龙，男皆为王女为公。”苻生就杀了太师、录尚书事、广宁公鱼遵，和他的七个儿子、十个孙子。

金紫光禄大夫牛夷害怕灾祸降临到自己头上，就请求到荆州任职。苻生不答应，任他为中军将军。召见他时，戏弄地说：“老牛生性迟缓稳重，善驾车辕，虽然没有马的蹄子，却能负担百石的重量。”

牛夷说：“虽然驾着大车，但没有走过险峻的地方。愿意试试重车，就能知道我的用处了。”

苻生笑着说：“痛快！你嫌所负载的太轻吗？朕就用鱼公爵的职位安置你。”

牛夷十分害怕，回去后就自杀了。

苻生喝酒不分昼夜，有时一连几个月都不上朝。上奏的奏折不审阅，常常扔在寝宫里，或者在酒醉中处理政事，周围的人趁机做了很多奸恶之事。有时到申时酉时才上朝，乘着醉意杀了许多人。

因为自己瞎了一只眼睛，就忌讳说“残、缺、偏、只、

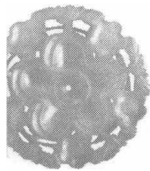




少、无、不全”一类的话，误说了这些字眼被杀的人，不可胜数。

有功的旧臣和亲戚，都被诛杀殆尽。群臣们得以保全一天，如同度过十年一样。

晋升平元年（公元357年）六月，太史令康权对苻生说：“昨天晚上有三个月亮同时出现，彗星进入太微星座，连着东边的井宿星。从五月上旬，天气就一直沉阴却不下雨。将要有臣下图谋主上的灾祸了。”苻生非常愤怒，认为这是妖言，就把他摔死。



**【精彩原文】**特进、领御使中丞梁平老等谓苻坚曰：“主上失德，上下嗷嗷，人怀异志，燕晋二方，伺隙而动，恐祸发之曰，家国俱亡。此殿下之事也，宜早图之！”坚心然之，畏生殄勇，未敢发。

特进兼御史中丞梁平老等人对苻坚说：“主上丧失德行，上上下下怨声连天，都有谋反的念头，燕、晋二朝，也伺机而动，恐怕灾祸发生的时候，宗族、国家都要灭亡。这是殿下的大事。应该及早图谋！”苻坚心里也这样认为，但又畏惧苻生的勇猛，没敢作声。

苻生夜里对服侍他的婢女说：“苻法、苻坚兄弟也不可信，明天就该把他们除掉。”婢女偷偷地告诉了苻坚和他的哥哥清河王苻法。

苻法和梁平老以及特进光禄大夫强汪率领几百名精壮的士



兵潜入云龙门，苻坚和吕婆楼率领部下三百人敲着鼓跟随，守卫王宫的将士全都丢掉武器归顺了苻坚。

苻生还在酩酊大醉，苻坚的士兵冲了进去，苻生惊慌地问周围的人，说：“这些是什么人？”

周围的人回答说：“强盗！”

苻生说：“为什么不叩头？”苻坚的士兵都笑了。

苻生又大声说：“还不赶快叩拜，不拜的就杀头！”

苻坚的士兵把苻生安置到别的房间，废黜他为越王。过了不久，就把他杀了，谥号厉王。

苻生太残暴了，不分青红皂白，只要心一不顺就变法杀人，所以像这样的暴君被推翻是必然的。

问题：苻健想杀自己的儿子苻生，后来为什么没杀？牛夷为什么自杀？





## 前秦宰相王猛治国

王猛是前秦的大臣，他博学多才，不畏强暴，善于管理和用兵。他辅佐苻坚 18 年，帮助他统一了北方，在任期间，在军事、政治、经济、文化等各个方面，都有建树，被称为诸葛亮式的人物。

王猛是十六国时期前秦帝国的宰相。他是个诸葛亮式的传奇人物，博学多才，文武双全，善于谋略和用兵。王猛任职期内，在军事、政治、经济、文化等各个方面都有建树，为辅佐苻坚统一北方，作出了重大贡献。



王猛从小丧父，家里很穷，跟母亲相依为命，靠贩卖畚箕（běn jī）维持生计。穷苦的生活磨炼了他的意志，激励了他的求知欲。他刻苦读书，手不释卷，渴望将来能有所作为。他的志向很大。王猛每每以管仲、诸葛亮自比，但一时找不到合适的辅佐对象，干脆在华阴山隐居了下来。

公元 354 年，桓温第一次北伐，连连得胜，很快打到灊上。隐居华阴山的王猛得知这一消息，心下大喜，想：说不定桓温是个可以辅佐的“刘备”。于是，他披着一件粗麻布短衣去拜见桓温。

宾主双方坐定。王猛侃侃而谈，把南北双方的政治经济形势分析得一清二楚，见解十分精辟，桓温听了，心里不禁暗暗佩服。王猛一面谈，一面把手伸进衣襟里，抓出一个虱子，挤死了。桓温知道此人不是一般人，便问道：“这次，我奉皇上的命令，率领大军北伐，为民除害。可是，关中地方的豪杰为何至今还不来见我呢？”王猛淡淡一笑，回答道：“你不远千里





而来，深入敌人腹地。但现在长安近在眼前，你却不渡过灞水攻下长安，大家不知道你心里打什么主意，所以没有来见你。”

【精彩原文】温异之，问曰：“吾奉天子之命，将锐兵十万为百姓除残贼，而三秦豪杰未有至者，何也？”猛曰：“公不远数千里，深入敌境，今长安咫尺而不渡灞水，百姓未知公心，所以不至。”

王猛这一番话，正道破了桓温的心事。他驻军灞上，不急于攻长安，正是想拥兵自重。

桓温知道王猛是个难得的人才，想收为己用，便再三邀请王猛南下，还封他一个不小的官职。王猛见到桓温是个奸雄，不足以成大事，就拒绝了桓温的邀请，仍旧回华阴山去了。但这个扞虱而谈的读书人开始有了大名。

此后，定都长安的前秦帝国开始逐渐兴盛起来。苻健死后，苻生继位。苻生十分残暴，人民怨声载道。苻坚推翻了苻生的统治。苻坚是个想要大干一番的人物。他即位以后，到处搜罗人才。有人向他推荐了王猛。

苻坚派人去请王猛。王猛应召而至。俩人一见如故，谈起历史上的兴亡大事，见解完全相同。苻坚大喜，认为自己得到王猛，就像刘备求得诸葛亮一样。他立刻把创建大业的希望寄托在王猛身上。

当时，前秦的始平地方（陕西兴平、武功一带）社会秩序很乱，地方豪强横行霸道，强盗小偷胡作非为。苻坚决定派王



猛去治理整顿。王猛一到任，立刻颁行法律，并微服私访，了解民间疾苦。他按照法律，处决了这个首恶分子。邪恶势力就诋毁攻击王猛。苻坚收到检举报告，下令抓王猛来治罪。王猛被押回长安。苻坚道：“朕听说为政的要道是爱民，当官的应该以德化为先，教育老百姓弃恶从善。你刚刚到任，就大行杀戮，这岂不是太残酷了？”

“回禀大王：臣听说太平盛世，当以礼治天下，而治理乱世，则当严刑峻法。现在陛下不以臣不才，委以重任，臣敢不尽忠？臣现在才杀了一个不法之徒，还有许多我没杀呢！陛下如果责备臣不能杀尽凶徒，臣甘愿领罪。陛下如果责备臣杀一个凶徒即为残酷，臣不能领受！”

“哈哈哈哈！”苻坚大笑，“真是朕的诸葛孔明！”说完，亲手为王猛松绑。从此，苻坚开始完全信任王猛。

第二天，苻坚降旨升王猛为吏部尚书左仆射、咸阳内史、京兆尹。没过多久，王猛又升官。一年之内，36岁的王猛升迁五次，朝野震惊！

王猛做了京兆尹（京兆尹是管理首都的官员），与性情梗直的御史中丞邓羌同心协力，整顿首都长安的秩序。强德是皇太后的弟弟，喝醉了酒在京城里横行霸道，抢劫财物，强奸妇女，坏事做尽。王猛得知，铁面无私，当即下令逮捕强德斩首示众。接着，与邓羌一道，在几十天内，连续处决了违法的贵族豪强20多人。一时间，百官害怕，奸猾震惊，社会风气大变。苻坚看到长安的社会秩序变得井井有条，不禁感叹说：“我现在才知道治理天下必须有法！”